

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מסד באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		במה שני המת.	מסד מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה חיתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска	Мужска		Христі- анскій.	Еврей- скій.					יוני	יהודי			
			18	80	Старости	Женщина Рудоль- фина мать г. Серестенки Аба Горенштейн	בפריסיה אצל חו	18		80	יוני	האשה רחל אלה אבא האשה רחל האשה רחל	
	54		18	3/4	Кожиха	Наилькиъ Хуна Сестр Киевскаго университета Шимона Зерна	54	18	3/4	3/4	יוני	האשה חנה אבא אבא האשה חנה	

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Женска	Мужска	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר זכרים	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המית.	מסה סת, מזלי או מסכה אחרת.	מי סת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
			Христианскій.	Еврейскій.					יוני.	יהודי.			
51		Въ Крайнемъ Северѣ близъ Князь-Винна	20	Сентябрь	72	Отъ старости	Женщина Грания Крайнемъ Северѣ Летъ Мертвъ Покой		20	20	72	1/2	האלה היתה אשה חתונה והיתה רוצה סוף יסרה
52			20		1/2	Козла	Анна Шейна-Шейна Римневская Мертвъ Грания-Винна		20		1/2	1/2	האלה היתה אשה חתונה סוף יסרה

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר זכרים.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני הסת.	מסח מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					י'ו'נ'	י'הו'ד'י'			
53		В Крестовомъ на Еврейскомъ кладбищѣ -	22		1	Еврейская	Ивонка Хана — Томъ Ковинская иштана Срѣля Кинбергъ	53		22	1	נחור	ה'אלה תלם ה'אלה תלם ה'אלה תלם ה'אלה תלם ה'אלה תלם ה'אלה תלם
55			24		1/6	Еврейская	Маша Ринка Соня Кайсеровская иштана Абрама Гринбергъ	55		24	1/6	ה'אלה תלם ה'אלה תלם ה'אלה תלם ה'אלה תלם ה'אלה תלם ה'אלה תלם	ה'אלה תלם ה'אלה תלם ה'אלה תלם ה'אלה תלם ה'אלה תלם ה'אלה תלם

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר זכרים.	חודש, יום המיתה.		כמה שני המות.	מספר מת, סודלי או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
Женска	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני	יהודי			
						Боринскій мѣстачко							
56		Въ Цеметницѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	30		83.	Сильная Ангина Тонзиллярная Кариесъ	56	30	30	83	מאבאר	ה' אייניקס ואלף אלף קוקל יבאסוליס	
<p>1906. Октябрь 1 дн. Сынъ изъ семейства, что въ метрическихъ книгахъ записанъ иначе. года мессисъ № 64, за сн. года мессисъ № 65, обоемъ года въ гиназійскомъ въ № 51 дн. изъ мѣсяца Менхесъ 29</p> <p>Кременаехинъ Павелъ К. К. К.</p> <p>Миски Духовнаго Слѣдствія Кравченко Карнаеи Феликсъ</p>													
<p>ה' אייניקס ואלף אלף קוקל יבאסוליס</p> <p>מספר מת, סודלי או מסכה אחרת.</p> <p>מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.</p>													

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר זכרים	חודש, ויום המיתה.		מחזור שנת המית.	מספר מת, מזוי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
			Октябрь										
	57	В Цемницъ на Еврейской кладбищѣ	1		1/2	Крупа	Камилла Угале сынъ Годвинская, мачеха Мелро-Леуба Масуф	1			1/2	קטן	הוא בן יתום מאימו הגולה קטן
	54		2		86	Старости	Мелница Грей жена Радзивилловская Абрама Васера	2			86	קטן	היא בת יתום מאימו הגולה קטן Lilijon

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר זכרים.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	מסה מת, מולד או מסבה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
Женска	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
55		Волынка на Ереванск кладбище	3.	Октябрь	59.	Торка сердца Женщина Наз-Мен Кремницкого мѣстечка Абрам-Месра Тав	55		3	3	59	מסר קבלה	האלה פסי. מסר קבלה אברהם אמר קוק יפה
56			4		4	Сарайкина Лановскаго мѣстечка Юсифа Турчин	56		4	4	4	זיסקר	היורה מעתה וילך בטהרה מאמר.

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר זכרים.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המות.	סמה סת, סחלי או מסכה אחדת.	מי סת מה שמו ומעמודו או סת שמה ומה היתה, בתולה, או נשואת, או אלמנת.
Женска	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
			Октябрь			Кашубки Арна Ха Сам							הולד אהרן חיים בן אסף לוי
	58	Въ Кременде на Еврейскомъ кладбище	6		1/2	Конвульсии Пременичивая и тупая Вольфа Шипетин	58	בבית אשת אבתי צפורה	6		1/4	קראוואל	מ
	59.		7		1/4	Кашубки Шимон Сам Вселенная Катерибурская и т.д. Фойна Шариф	59		7		1/4	בבית הרחוק	הולד אהרן חיים בן אסף לוי צפורה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Октябрь				
	60	Въ Кременчугѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	8		56	Восп. легкиа	Матанья и Терп Осипова Стрѣль Ар Кашинъ Рай
	57		9.		3	Салотки	Людвика Шейнъ Рай Катеринскій ильманъ Аарна Рай

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים.	מספר נקבות.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מספר שני המת.	מספר מת, מדאי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
			יהודי.	יוני.			
	60	במסע אל ח' י"ג	8		56	גדלקה פואה	ה' אהרן אברהם חיים ר' י"ג ה' אהרן אברהם חיים ר' י"ג
	57		9.		3	אלמה	ה' אהרן אברהם חיים ר' י"ג בית אהרן

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска	Мужска		Христианскій.	Еврейскій.			
			Октябрь				
61		Волжанинъ на Еврейскомъ кладбищѣ	10		1	Конвульсія	Мальчикъ Шимонъ Зеринъ сынъ Липовскаго мѣщанина Николая Зрайтви
62			15		1/2	Скарлатина	Мальчикъ Хаимъ Шимонъ сынъ Владимѣрскаго мѣщанина Менделя Габно-Вольманъ

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים	מספר נקבות	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	ממה מת, מוזלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יחודי	יוני			
			סיון			
61		10		1	קראוליסיה	הילד של אלה הדל שילדו באשמה ויאם שילדו
62		15		1/2	סיון	הילד חוה וילדו אשמה סיון וילדו מילדו.

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר זכרים	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המות.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
	63	По Краматорска барей скотъ кладбища	20	Октябрь	30	Шлиха	Важкогорскій иудейскій	63	20	30	ג' תשרי	היא אישה חתונה ואלמנה	
	64		22		2 1/2	Сонъ	Мамыгинъ Вагдъ Краматорскаго иудейскія Нафталя Шамова Кецель.	64	22	2 1/2	ה' תשרי	היא אישה חתונה ואלמנה קצת יפה	

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר וכיום נקבר.	חודש, יום המיתה.		מספר יום ימי אחרת.	מספר מת, מזלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
	65	Отъ Кременчука на Еврейскій кладбище	24	Октябрь	90	Стафогити	Абрамъ Писанъ Левиновичъ Кривинъ	65	כבוד יום ג' אלול תר"ס	24	90	אין	הוא איש צדיק ונשוי וקראוהו יצחק
	66		25		9	Червоная б.	Маврина Руденъ свѣтъ иштманна и Берестежская Хаскель-Зейлихъ Лидманна.	66		25	9	היתה הידברות	היא הייתה צדיקה ונשוי וקראוהו יצחק איש צדיק והיה צדיק.

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число. Женска Мужска	Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מסד באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני חמתי.	מסדה טת, מחלי או מסבה אחרת.	מי טת שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
67	В Казань на Бренского кладбище.	26	Октябрь	16	Полымя	Маврико Исраилович сын Казанская гимназия Флора Тарман	67	26	26	1/6	קראולאוי ה	הילב איסראלויס בן מאיר ב"ר יעקב
68		26		90	Старость	Кремленский казначей Уронъ Сручевъ Козьмоуикъ Никитинский солдатъ	68	26		90	1/10	ה אהרן ב"ר יואל קוזניצקי יערה ניקחאלהאלבין סולבאט

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
58		В Краинѣ на Врѣсави Кнезѣвцѣ	28	Октябрь	1/2	Дифтеритъ	Доброка Ирина Крешинская ильчанка Щека Ступидка
59			28		1/2	тоска	Доброка Ана Крешинская ильчанка Щека Софронъ

חלק רביעי מן מתים.

באיה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		במה שני המת.	מסה מת, מקלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה וסה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
	יהודי.	יוני.			
קראשין	28	אוקט	1/2	גריטה	היא בתו של ר' יצחק ר' יצחק ר' יצחק
קראשין	28		1/2	"	היא בתו של ר' יצחק ר' יצחק

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
60		Въ Кремницѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	31.	Октябрь	3/4	Дифтеритъ	Дубовика Евла-Пуха Томъ Кремницкаго мѣщанинъ Супругъ-Илиа Риндбергъ

1906 г. Ноябрь 31 дня. Сими удостоверяемъ, что въ метрикахъ не имѣетъ никакого значенія и не имѣетъ силы
Анна Владиміровна № 122, званіе пока-семьѣ, вѣкъ обоего пола, Еврейскаго вѣданія

Пременичскій Валентинъ Г. Кривинскій

Лична Духовнаго Слѣдствія

Нуровскій Казимиръ Шимонъ

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים	מספר נקבות	חודש, ויום הולדת.		שנת הולדת	מספר מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יהודי	יוני			
				31	גורמלע	ה'אברהם ה'הרמלע, אלכס, י' 88 וינצט וינצט

בשנת ה'תשס"ו באחד עשר יום נפטר אברהם
בן אברהם אברהם בן אברהם
בן אברהם אברהם בן אברהם
בן אברהם אברהם בן אברהם
בן אברהם אברהם בן אברהם

בן אברהם אברהם בן אברהם

וינצט

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число. Женска Мужска	Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המית.	מסה טה, מהלי או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואת, או אלמנת.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.					י'ו'נ'י	י'הו'ד'י			
61	Въ Крайнемъ на Еврейскомъ кладбищѣ	4	Ноябрь	70	Болезнь	Маша Крайневская Срѣдъ Тинитовъ	קרית יואל ח' ג' י"ד	4	70	יבלת היואל	האלה ורחל איהי. יואל מנחם יורה	
69		8		54	тоже	Крайневскій шиханъ Серко Месропъ Вотковъ.		8	54	והנל	ה' באב ז'ק"ם באר ארמוןאס יורה	

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר ימים	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המצ.	מספר מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני	יהודי			
62		Въ Кремену на Черниговской губернии	9		1/2	Конвулсии	Давида Рейзля Кремену на Черниговской губернии	7	9	1/2	קראמלסקיה	הוא היה רש"ל האחרון בשם	
70			14		10	מלצ	Машкина Мошна Кремену на Черниговской губернии	70	14	10	יהודי	הוא היה רש"ל אחרון בשם	

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	מסה מת, מהלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה וסה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
			21		10	Захотка	Франиска Шерома сын Фроимъ скво мизра Шимонъ Хаимъ а Кор	מזרח	יוני	21	10	היא לא היה לה שום נשואה	היא לא היה לה שום נשואה
72			25		1	Конвулсии	Маша Гольденберг сын Израиль Гольденберг	מזרח	יוני	25	1	היא לא היה לה שום נשואה	היא לא היה לה שום נשואה

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умер	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתת.		כמה שני חמת.	מסה סת, מסגי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה.
Женска.	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
63		Въ Кременчуцѣ на Черниговской князьднщюгъ.	25		73	Они Жара	מקום ילידתו	25		73	נולדה	הייתה אשה אחרת ולא היתה ביתולה. מקום ילידתה.	
						Терезинская школа Моника Райнер							
<p>1906: Декабрь/гид. Синаг. удостоверяетъ что въ метрику мѣсяца декабря 1906 года всѣхъ 17-ти еврейскихъ похоронъ въ синагогѣ было совершено похороны.</p> <p>Кременчуцкій Раббинъ К. Рафманъ Менделъ Духовный К. Рафманъ Оправленъ Камакинъ. Ш. Ш. Ш.</p>													
<p>קמית מסים סאלמן יורה דגן וקמית בהבטחא אמתא ליהודי ספרות נחשו אצלי בקורת גברות 4 ונקבת 3 וכלם יתן 7 הרב דאמרי א.א. ווארשא 1906</p>													

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
64		Воскресенскій Еврейскій кладбище.	2	Декабрь	70	Болезнь сердца	Женщина Сура- женка Александровна Шварц- манъ Нусанъ Сура- женка
65			2		80	Старости	Женщина Сура- женка /жена/ Першовна Шварц- манъ Катеринъ Еврейской больницы

חלק רביעי מן מתים.

באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		כמה שנים חיה.	ממה מת, מחלי או ממכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
	יהודי.	יוני.			
		20/12			
באיזה עיר מת ונקבר.	2		70	גברת הימאה	האלה אלהוה עין קוק גברת שואה
	2		80	גברת	האלה אלהוה עין קוק גברת שואה